
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 98 — 1135

[S - C - 11106]

4 MAART 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 januari 1993 waarbij een maandelijks statistiek van het goederenverkeer tussen België en de andere Lid-Staten van de Europese Gemeenschap, met uitzondering van het Groothertogdom Luxemburg, wordt voorgeschreven

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd, strekt ertoe enkele aanpassingen aan te brengen in de uitvoeringsbepalingen betreffende de statistiek van de buitenlandse handel.

Deze wijzigingen vinden ten dele hun oorsprong in beslissingen van de Europese Commissie. Daarnaast bleek het verantwoord in de nationale toepassingsmaatregelen een grotere doelmatigheid na te streven bij het inzamelen van de statistische basisgegevens.

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 98 — 1135

[S - C - 11106]

4 MARS 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 janvier 1993 prescrivant une statistique mensuelle des échanges de biens entre la Belgique et les autres Etats membres de la Communauté européenne, à l'exception du Grand-Duché de Luxembourg

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de présenter à Votre signature a pour but d'apporter quelques adaptations aux dispositions d'exécution relatives à la statistique du commerce extérieur.

Ces adaptations trouvent en partie leur origine dans des décisions de la Commission européenne. En même temps il est apparu justifié d'adapter les mesures d'application nationale en vue d'une efficacité accrue dans la collecte des données statistiques de base.

Tegenover de aangifteplichtigen worden alle wijzigingen in één keer doorgevoerd om opnieuw voor enkele jaren stabiliteit te kunnen waarborgen.

De statistiek van de buitenlandse handel berust op een rechtstreeks toepasselijke verordening van de Raad. Voor de intra-communautaire handel in het bijzonder functioneert sedert het totstandkomen van de interne markt op 1 januari 1993 het Intrastat-stelsel.

Qua methodologie steunt Intrastat op rechtstreekse bevraging van aangifteplichtige ondernemingen. Dit impliceert het zoeken naar een evenwicht tussen enerzijds de administratieve lasten van de aangifte voor de aangever, en anderzijds de kwaliteit van de resultaten, gewenst door de gebruikers in de publieke en in de privé-sector.

Na volle vier jaar functioneren, hebben het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen (Eurostat) en de Lid-Staten grondige evaluaties gemaakt van het Intrastat-stelsel.

Dit past in het zogeheten SLIM-initiatief (Eenvoudiger Wetgeving voor de Interne Markt) goedgekeurd door de Raad, dat reeds in één Verordening van de Commissie met betrekking tot de vermelding van de waarde van de goederen geconcretiseerd is. Aangezien die verordening van 14 mei 1997 erin voorziet dat de Lid-Staten aanvullende enquêtes uitvoeren om het verlies aan informatie op te vangen, wordt dergelijke mogelijkheid ingeschreven in het besluit.

Andere vereenvoudigingen van de ingezamelde gegevens die de aangiftelast lichter maken zonder overdreven toegevingen inzake de kwaliteit van de resultaten, bleken reeds met toepassing van de huidige versie van de geldende basisverordening mogelijk, namelijk in de facultatieve gegevens die elke Lid-Staat mag, maar niet moet, inzamelen.

De Lid-Staten kunnen eveneens kiezen voor de alfabetische codes van de landen waarmee de aangifte wordt opgesteld. Hierdoor kan men in België voortaan de handel met het Groothertogdom Luxemburg registreren.

Van zijn kant had het Luxemburgse statistiekbureau in 1993 zijn Intrastat-stelsel zodanig ingesteld dat het de handel met België registreerde. De voorgestelde wijziging staat overigens niet los van de gelijklopende maatregel die doorgevoerd werd in de economische statistiek van de betalingsbalans, waar sedert 1995 voor België en Luxemburg afzonderlijke lopende rekeningen worden opgesteld.

Samen met deze toepassing van communautaire regels in het nationale recht, is het nuttig gelijktijdig enkele nationale gelijklopende aanpassingen door te voeren.

De wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen droeg de bevoegdheid om deze statistiek op te stellen over aan het Instituut voor de Nationale Rekeningen, dat de Nationale Bank van België belaste met de uitvoering ervan.

Bij deze bevoegdheidsoverdracht werd geen enkele inhoudelijke wijziging aangebracht aan het Intrastat-stelsel om doelbewust tegenover de aangever continuïteit voorop te stellen en omschakelingskosten te vermijden.

Na drie jaar ervaring met Intrastat kan de Nationale Bank van België op grond van feitelijke gegevens, wijzigingen voorstellen die met een lichtere aangifteplicht toch het bovenvermelde evenwicht tegenover de kwaliteit van de resultaten handhaven.

De belangrijkste maatregel is ongetwijfeld het verhogen van de drempel die bepaalt of een individuele onderneming aangifteplichtig is. Voorgesteld wordt dit bedrag te verhogen van 4 200 000 BEF naar 10 000 000 BEF. Daarbij zullen de inkomende en uitgaande stromen voortaan afzonderlijk in ogeschouw genomen worden. Zelfs met deze hogere drempelwaarde blijven de statistische resultaten binnen de nauwkeurigheidsmarges opgelegd door de communautaire regelgeving.

Volgens berekeningen van de Nationale Bank van België stelt deze ene maatregel één vierde van de huidige aangifteplichtigen vrij van aangifte. Met name de kleine en middelgrote ondernemingen vinden hierdoor een stimulans voor een vlottere want minder administratieve toegang tot de Europese interne markt met haar economische groeimogelijkheden.

Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1 van het ontwerp schrapt in het opschrift en in de tekst van de artikelen 1 en 2 van het besluit de uitzondering betreffende het Groothertogdom Luxemburg. Door de nieuwe lezing van de tekst moet zodoende de statistiek opgesteld worden met elke andere Lid-Staat van de Europese Unie.

Artikel 2 van het ontwerp wijzigt artikel 2 van het besluit. Het legt in het 1e lid de nieuwe drempelwaarde vast.

Het geeft een nieuwe formulering aan het tweede lid om ondubbelzinnig vast te stellen dat de verplichting voor de aangever slechts geldt voor die beweging waarvoor de aangiftedrempel overtroffen is.

Vis-à-vis du déclarant toutes les modifications sont réalisées en une fois afin de garantir de nouveau une situation stable pour quelques années.

La statistique du commerce extérieur repose sur un règlement du Conseil directement applicable. En ce qui concerne plus spécialement le commerce intracommunautaire, le système Intrastat fonctionne depuis la réalisation du marché intérieur au 1^{er} janvier 1993.

La méthodologie d'Intrastat est fondée sur le recensement direct auprès des entreprises redevables d'information. Ceci implique la recherche d'un équilibre entre, d'une part, la charge administrative de déclaration dans le chef du déclarant et, d'autre part, la qualité des résultats, telle que désirée par les utilisateurs du secteur public et privé.

Après avoir fonctionné quatre années complètes, l'Office statistique des Communautés européennes (Eurostat) et les Etats membres ont évalué en profondeur le système Intrastat.

Ceci figure dans une initiative appelée SLIM (Législation simplifiée pour le marché intérieur), approuvée par le Conseil, qui a déjà été concrétisée dans un Règlement de la Commission relative à la mention de la valeur des marchandises. Comme ce règlement du 14 mai 1997 prévoit que les Etats membres exécutent des enquêtes d'appoint pour combler la perte relative d'information, il y a lieu d'inscrire une pareille possibilité dans l'arrêté.

Il s'est avéré possible de simplifier d'autres données à recueillir et d'alléger la charge déclarative, sans concessions excessives dans la qualité des résultats. Déjà en exécution de la version actuelle du règlement de base concerné, quelques données facultatives, que chaque Etat membre peut mais ne doit pas collecter, peuvent être supprimées.

Les Etats membres peuvent également choisir les codes alphabétiques des pays avec lesquels la déclaration est établie. Ceci permet d'enregistrer dorénavant en Belgique le commerce avec le Grand-Duché de Luxembourg.

De son côté, l'Office statistique luxembourgeois avait défini en 1993 son système Intrastat de telle sorte que le commerce avec la Belgique était enregistré. La modification proposée est d'ailleurs à mettre en rapport avec une mesure similaire introduite dans la statistique économique de la balance des paiements; depuis 1995 les comptes courants de la Belgique et du Luxembourg sont établis séparément.

Parallèlement à cette application en droit national de règles communautaires, il est utile d'apporter simultanément quelques adaptations nationales de même portée.

La loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses a transféré la compétence d'élaborer cette statistique à l'Institut des comptes nationaux, qui a chargé la Banque nationale de Belgique de son exécution.

Lors de ce transfert de compétence, aucune modification n'a été apportée au contenu du système Intrastat afin d'imposer, délibérément, une continuité au déclarant et d'éviter des coûts de transformation.

Au bout de trois années d'expérience avec Intrastat, la Banque nationale de Belgique peut, en se basant sur des faits objectifs, proposer des modifications qui, avec une charge de déclaration plus légère, garantissent pourtant l'équilibre par rapport à la qualité des résultats.

La mesure la plus importante est sans doute le relèvement du seuil qui détermine qu'une entreprise individuelle est redevable d'information. Il est proposé de relever ce montant de 4 200 000 BEF à 10 000 000 BEF. Les flux entrants et sortants seront examinés distinctement. Même avec un tel seuil plus élevé, la qualité des résultats statistiques reste dans les marges de précision imposées par la réglementation communautaire.

Selon les calculs de la Banque nationale de Belgique cette seule mesure libère un quart des redevables de leur obligation de déclaration. Plus spécialement, les petites et moyennes entreprises trouveront ainsi un stimulant pour un accès plus souple parce que moins administratif, au marché intérieur européen et à ses opportunités de croissance économique.

Commentaire des articles

L'article 1^{er} du projet supprime dans l'intitulé et dans le texte des articles 1^{er} et 2 de l'arrêté l'exception relative au Grand-Duché de Luxembourg. Par la nouvelle lecture du texte, la statistique doit dès lors être établie avec tout autre Etat membre de l'Union européenne.

L'article 2 du projet modifie l'article 2 de l'arrêté. Il fixe la nouvelle valeur du seuil au 1^{er} alinéa de cet article.

Il donne un nouveau libellé au deuxième alinéa pour établir sans équivoque l'obligation, dans le chef du déclarant, relative au mouvement pour lequel le seuil de déclaration est dépassé.

Artikel 3 van het ontwerp schrapt in artikel 3 van het besluit een van de formulieren, aangezien bij verzending geen onderscheid meer gemaakt wordt tussen twee soorten statistische bewegingen, stelsels genaamd, die op aparte documenten aangegeven werden.

Artikel 4 van het ontwerp past het artikel 5 van het besluit aan, dat voorzorg in de mogelijkheid van andere toegelaten gegevensdragers; hier wordt nu de mogelijkheid van "andere formulieren" aan toegevoegd, voornamelijk om het gebrek aan standaardisering van nagebootste officiële formulieren in te dijkten.

Artikel 5 van het ontwerp stelt in artikel 7 van het besluit de nieuwe termijn vast binnen dewelke de maandaangifte moet ingediend worden, namelijk de twintigste dag van de volgende maand. Het betreft dezelfde termijn als die welke voor maandaangiften inzake belasting over de toegevoegde waarde geldt.

Artikel 6 van het ontwerp voert drie schrappingen uit in de lijst gegevens, opgesomd in de alinea's van artikel 8 van het besluit, namelijk "haven", het "statistisch stelsel" en het "land van oorsprong". Dit laatste werd bij aankomst als een tweede geografische aanduiding naast de Lid-Staat van herkomst opgetekend. De relevantie van dit moeilijk in te vullen gegeven is zeer beperkt bij intracommunautair goederenverkeer. Deze schrappingen vergen een herschikking van de alinea-aanduidingen.

Artikel 7 van het ontwerp voert via een nieuw artikel 8bis in het besluit de mogelijkheid in om het verlies aan informatie uit communautaire gegevens op te vangen door een steekproefsgewijs onderzoek bij een beperkt aantal aangevers. Dergelijk onderzoek kan niet op eigen initiatief van de Nationale Bank van België plaatsvinden maar alleen ingevolge een rechtstreeks toepasselijke communautaire verordening. Het criterium van "vijf ten honderd" is ten andere aan een dergelijke verordening van 14 mei 1997 ontleend, geciteerd in de aanhef.

Artikel 8 van het ontwerp strekt ertoe samen met de andere wijzigingen, de nationale aangifteformulieren, die als bijlage bij het besluit gevoegd worden, te vervangen. Inderdaad moeten alle bovenvermelde schrappingen en wijzigingen doorgewerkt worden in de dragers van de statistische informatie.

Artikel 9 van het ontwerp bepaalt als datum van inwerkingtreding van dit besluit 1 januari 1998, gezien de noodzaak om vanaf deze datum zonder onderbreking over de noodzakelijke gegevens te beschikken ten einde de statistiek van de buitenlandse handel te kunnen blijven opstellen conform de communautaire verordeningen.

Artikel 10 van het ontwerp belast de Minister van Economie met de uitvoering van dit besluit.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Economie,
E. DI RUPO

4 MAART 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 januari 1993 waarbij een maandelijks statistiek van het goederenverkeer tussen België en de andere Lid-Staten van de Europese Gemeenschap, met uitzondering van het Groothertogdom Luxemburg, wordt voorgeschreven

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985 en bij de wet van 21 december 1994, inzonderheid op de artikelen 19, 20 en 21;

Gelet op de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op de artikelen 108, f, 109, § 3, lid 3, 121 en 122;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 1993 waarbij een maandelijks statistiek van het goederenverkeer tussen België en de andere Lid-Staten van de Europese Gemeenschap, met uitzondering van het Groothertogdom Luxemburg, wordt voorgeschreven, gewijzigd bij koninklijk besluit van 9 februari 1995;

L'article 3 du projet supprime à l'article 3 de l'arrêté un des formulaires, puisqu'il n'est plus fait de distinction à l'expédition entre deux types de mouvements statistiques, appelés régimes, qui faisaient l'objet de déclaration par voie de documents distincts.

L'article 4 du projet adapte l'article 5 de l'arrêté qui prévoyait la possibilité d'autres supports d'information autorisés; il y est ajouté la possibilité d'utiliser d'"autres formulaires", principalement dans le but de diminuer le manque de standardisation dans l'imitation des formulaires officiels.

L'article 5 du projet fixe à l'article 7 de l'arrêté le nouveau délai dans lequel la déclaration mensuelle doit être rentrée, à savoir le vingtième jour du mois suivant. Il s'agit du même délai que celui qui vaut pour les déclarations périodiques mensuelles à la taxe sur la valeur ajoutée.

L'article 6 du projet réalise trois suppressions dans la liste des données, énumérées aux alinéas de l'article 8 de l'arrêté, à savoir le "port", le "régime statistique" et le "pays d'origine". Cette dernière donnée était collectée à l'arrivée comme deuxième indication géographique à côté de l'Etat membre de provenance. La signification de cette donnée, difficile à remplir, est fort limitée dans l'échange de biens intracommunautaire. Ces suppressions nécessitent un reclassement des indications des alinéas.

L'article 7 du projet crée, par insertion d'un nouvel article 8bis, la possibilité de récupérer la perte d'information dans les données communautaires, au moyen d'une enquête par sondage auprès d'un échantillon réduit de déclarants. Pareille enquête ne saurait pas être effectuée à l'initiative propre de la Banque nationale de Belgique mais seulement en exécution d'un règlement communautaire directement applicable. Le critère de "cinq pour cent" provient d'ailleurs d'un pareil règlement du 14 mai 1997, cité dans le préambule.

L'article 8 du projet vise, de pair avec les autres modifications, le remplacement des formulaires nationaux de déclaration, annexés à l'arrêté. En effet, toutes les suppressions et modifications précitées doivent être reportées sur les supports de l'information statistique.

L'article 9 du projet mentionne la date du 1^{er} janvier 1998 comme date de mise en vigueur, eu égard à la nécessité de disposer à partir de cette date sans interruption des données nécessaires pour continuer à élaborer la statistique du commerce extérieur, conformément aux règlements communautaires.

L'article 10 charge le Ministre de l'Economie de l'exécution du présent arrêté.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
Le Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

4 MARS 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 janvier 1993 prescrivant une statistique mensuelle des échanges de biens entre la Belgique et les autres Etats membres de la Communauté européenne, à l'exception du Grand-Duché de Luxembourg

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, modifiée par la loi du 1^{er} août 1985 et par la loi du 21 décembre 1994, notamment les articles 19, 20 et 21;

Vu la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, notamment les articles 108, f, 109, § 3, alinéa 3, 121 et 122;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 1993 prescrivant une statistique mensuelle des échanges de biens entre la Belgique et les autres Etats membres de la Communauté européenne, à l'exception du Grand-Duché de Luxembourg, modifié par l'arrêté royal du 9 février 1995;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 3330/91 van de Raad van 7 november 1991 betreffende de statistieken van het goederenverkeer tussen Lid-Statens;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 2256/92 van de Commissie van 31 juli 1992 betreffende de statistische drempels voor de statistiek van de handel tussen de Lid-Statens;

Gelet op de verordening (EG) nr. 860/97 van de Commissie van 14 mei 1997 tot wijziging van de verordening (EEG) nr. 3046/92 van de Commissie van 22 oktober 1992 tot vaststelling van bepalingen ter uitvoering van verordening (EEG) nr. 3330/91 van de Raad betreffende de statistieken van het goederenverkeer tussen Lid-Statens en tot wijziging van die verordening, met betrekking tot de vermelding van de waarde van de goederen;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Statistiek, gegeven op 21 oktober 1997;

Gelet op het advies van de Commissie COMFORM, gegeven op 13 november 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de statistieken van de buitenlandse handel verder zonder onderbreking dienen te worden opgemaakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het opschrift van het koninklijk besluit van 14 januari 1993 waarbij een maandelijks statistiek van het goederenverkeer tussen België en de andere Lid-Statens van de Europese Gemeenschap, met uitzondering van het Groothertogdom Luxemburg, wordt voorgeschreven, alsook in de artikelen 1 en 2 van het bedoelde koninklijk besluit, worden de woorden "met uitzondering van het Groothertogdom Luxemburg" geschrapt.

Art. 2. In artikel 2, 1e lid, van het bovengenoemde koninklijk besluit worden de woorden "vier miljoen tweehonderdduizend BEF" vervangen door "tien miljoen BEF".

Het 2de lid van hetzelfde artikel 2 wordt vervangen door de volgende tekst : « De aangever moet aangifte doen voor de stroom waarvoor de drempel wordt overschreden ».

Art. 3. In artikel 3 van het bovengenoemde koninklijk besluit wordt het cijfer "3" geschrapt.

Art. 4. In artikel 5 van het bovengenoemde koninklijk besluit worden de woorden "op andere formulieren," gevoegd tussen de woorden "gegevens" en "op magnetische gegevensdrager".

Art. 5. In artikel 7 van het bovengenoemde koninklijk besluit worden de woorden "tiende werkdag" vervangen door de woorden "twintigste dag".

Art. 6. In artikel 8 van het bovengenoemde koninklijk besluit worden de bepalingen onder de littera c), h) en i) geschrapt. De littera d) tot g) krijgen de letter c) tot f).

Art. 7. In het bovengenoemde koninklijk besluit wordt een artikel 8bis ingevoegd luidend als volgt :

« Art. 8bis. Om te voldoen aan de bepalingen, opgelegd in een rechtsbepaling met rechtstreekse uitwerking uitgaande van een instelling van de Europese Unie, kan de Nationale Bank van België, bij wijze van steekproef, bij ten hoogste vijf ten honderd van de aangevers bedoeld in artikel 2, in de vorm die zij bepaalt, aanvullende inlichtingen inzamelen betreffende de in artikel 8 vermelde gegevens. ».

Art. 8. De bij het bovengenoemde koninklijk besluit gevoegde modellen worden vervangen door de modellen die bij dit koninklijk besluit zijn gevoegd.

Art. 9. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1998.

Art. 10. Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
E. DI RUPO

Vu le règlement (CEE) n° 3330/91 du Conseil du 7 novembre 1991 relatif aux statistiques des échanges de biens entre Etats membres;

Vu le règlement (CEE) n° 2256/92 de la Commission du 31 juillet 1992 relatif aux seuils statistiques de la statistique du commerce entre les Etats membres :

Vu le règlement (CE) n° 860/97 de la Commission du 14 mai 1997 modifiant le règlement (CEE) n° 3046/92 de la Commission du 22 octobre 1992 fixant certaines dispositions d'application du règlement (CEE) n° 3330/91 du Conseil relatif aux statistiques des échanges des biens entre Etats membres et modifiant ce dernier, en ce qui concerne la mention de la valeur des marchandises;

Vu l'avis du Conseil supérieur de Statistique donné le 21 octobre 1997;

Vu l'avis de la Commission COMFORM, donné le 13 novembre 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait que les statistiques du commerce extérieur doivent continuer à être établies sans interruption;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 14 janvier 1993 prescrivant une statistique mensuelle des échanges de biens entre la Belgique et les autres Etats membres de la Communauté européenne, à l'exception du Grand-Duché de Luxembourg, ainsi qu'aux articles 1er et 2 de l'arrêté royal précité, les mots "à l'exception du Grand-Duché de Luxembourg" sont supprimés.

Art. 2. A l'article 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal précité les mots "quatre millions deux cent mille BEF," sont remplacés par "dix millions de BEF".

Le 2e alinéa de cet article 2 est remplacé par le texte suivant : "Le déclarant est tenu de fournir l'information concernant le flux pour lequel le seuil est dépassé".

Art. 3. A l'article 3 de l'arrêté royal précité le chiffre "3" est supprimé.

Art. 4. A l'article 5 de l'arrêté royal précité sont insérés les mots "sur d'autres formulaires," entre les mots "données" et "à l'aide de".

Art. 5. A l'article 7 de l'arrêté royal précité les mots "dixième jour ouvrable" sont remplacés par les mots "vingtième jour".

Art. 6. A l'article 8 de l'arrêté royal précité les dispositions sous les littera c), h) et i) sont supprimées. Les littera d) à g) reçoivent l'indication c) à f).

Art. 7. Il est inséré dans l'arrêté royal précité un article 8bis libellé comme suit :

« Art. 8bis. Afin de satisfaire aux dispositions imposées par un acte juridique avec effet direct émanant d'un organe de l'Union européenne, la Banque nationale de Belgique peut, au moyen d'un sondage auprès d'au maximum cinq pour cent des déclarants visés à l'article 2, et dans la forme qu'elle définit, recueillir des informations supplémentaires relatives aux données énumérées à l'article 8. ».

Art. 8. Les modèles annexés à l'arrêté royal précité sont remplacés par les modèles annexés au présent arrêté.

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1998.

Art. 10. Notre Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

A.u.b. zorgvuldig invullen, bestemd voor optische lezing !

INTRASTAT 19 AANKOMST (INVOER van communautaire goederen uit andere lidstaten) **MA-1**

2 BTW-nr. (Vestigingsnr.) Periode (mm | jj) Pagina van

1 AANGEVER: **3** DERDE aangever:

Adres: Adres:

Code, gemeente: Land, code, gemeente:

Contactpersoon: Contactpersoon:

TEL: TEL:

FAX: FAX:

Mededeling: **4** BTW DERDE: landcode en nummer

Regel	Her- komst	Ver- voer	Trans- actie	Goederencode (8 cijfers)	Nettomassa (kg)	Aanvullende eenheden	Waarde BEF	OF	Waarde EUR
5	6	7	8	9	10	11	12A		12B
01	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
02	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
03	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
04	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
05	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
06	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
07	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
08	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
09	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
10	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
11	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
12	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
13	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
14	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
15	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
16	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
17	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
18	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
19	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
20	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
21	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E

22	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
23	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
24	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
25	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
26	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
27	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
28	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
29	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E

De 20e dag van de volgende maand terugsturen naar het INSTITUUT voor de NATIONALE REKENINGEN — NBB, Dienst Statistiek Buitenlandse Handel — Tel. (02) 221 40 99 — Fax (02) 221 30 33

TOELICHTING OP KEERZIJDE

INR/NBB, de Berlaimontlaan 14, 1000 BRU

24001 XZ 01-10-97

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 4 maart 1998.

ALBERT

Van koningswege :
De Minister van Economie,
E. DI RUPO

A.u.b. zorgvuldig invullen, bestemd voor optische lezing !

INTRASTAT 29 VERZENDING (UITVOER van communautaire goederen naar andere lidstaten) **MA-2**

2 BTW-nr. (Vestigingsnr.) Periode (mm | ij) Pagina van

1 AANGEVER : **3** DERDE aangever :

Adres : Adres :

Code, gemeente : Land, code, gemeente :

Contactpersoon : Contactpersoon :

TEL : TEL :

FAX : FAX :

Mededeling : **4** BTW DERDE : landcode en nummer

Regel	Bestem- ming	Ver- voer	Trans- actie	Goederencode (8 cijfers)	Nettomassa (kg)	Aanvullende eenheden	Waarde BEF	OF	Waarde EUR
5	6	7	8	9	10	11	12A		12B
01	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
02	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
03	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
04	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
05	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
06	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
07	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
08	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
09	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
10	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
11	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
12	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
13	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
14	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
15	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
16	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
17	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
18	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
19	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
20	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
21	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E

Remplir avec soin s.v.p., destiné à la lecture optique !

INTRASTAT 19 ARRIVEE (IMPORTATION de marchandises communautaires d'autres Etats membres) **MA-1**

2 TVA-n° **B**E: (N° établis.) Période (mm | aa) Page de

1 DECLARANT :

Adresse :

Code, commune :

Personne à contacter :

TEL :

FAX :

Message :

3 TIERS déclarant :

Adresse :

Pays, code, commune :

Personne à contacter :

TEL :

FAX :

4 TVA TIERS : code pays et numéro

Ligne	Prove-nance	Trans-port	Trans-act-ion	Code marchandises (8 chiffres)	Masse nette (kg)	Unités supplémentaires	Valeur BEF	OU	Valeur EUR
5	6	7	8	9	10	11	12A		12B
01	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
02	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
03	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
04	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
05	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
06	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
07	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
08	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
09	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
10	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
11	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
12	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
13	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
14	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
15	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
16	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
17	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
18	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
19	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
20	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
21	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E

22	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
23	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
24	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
25	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
26	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
27	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
28	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
29	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E

Renvoyer le 20 du mois suivant à l'INSTITUT des COMPTES NATIONAUX — BNB, Service Statistique du Commerce extérieur — Tél. (02) 221 40 99 - Fax (02) 221 30 33

NOTICE EXPLICATIVE AU VERSO

ICN/BNB. bd. de Berlaumont 14, 1000 BRU

24001 XL 01-10-97

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 4 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,

E. DI RUPO

Remplir avec soin s.v.p., destiné à la lecture optique !

INTRASTAT 29 EXPEDITION (EXPORTATION de marchandises communautaires vers d'autres Etats membres) **MA-2**

2 TVA-n° (N° établis.) Période (mm | aa) Page de

1 DECLARANT : **3** TIERS déclarant :

Adresse : Adresse :
 Code, commune : Pays, code, commune :
 Personne à contacter : Personne à contacter :
 TEL : TEL :
 FAX : FAX :

Message : **4** TVA TIERS : code pays et numéro

Ligne	Desi- nation	Trans- port	Trans- action	Code marchandises (8 chiffres)	Masse nette (kg)	Unités supplémentaires	Valeur BEF	OU	Valeur EUR
5	6	7	8	9	10	11	12A		12B
01	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
02	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
03	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
04	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
05	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
06	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
07	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
08	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
09	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
10	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
11	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
12	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
13	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
14	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
15	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
16	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
17	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
18	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
19	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
20	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E
21	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/> E

22	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
23	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
24	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
25	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
26	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
27	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
28	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E
29	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kg	<input type="text"/>	<input type="text"/>	F	<input type="text"/>	E

Renvoyer le 20 du mois suivant à l'INSTITUT des COMPTES NATIONAUX — BNB, Service Statistique du Commerce extérieur - Tél. (02) 221 40 99 - Fax (02) 221 30 33

NOTICE EXPLICATIVE AU VERSO

ICN/BNB, bd. de Berlaimont 14, 1000 BRU

24002 XL 01-10-97

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 4 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,

E. DI RUPO